

دُعَا

ترجمہ مع الفاظ و جملوں کے معانی

شائع کردہ

شیعہ امامی اسماعیلی طریقہ

اینڈ

ریجنس ایجوکیشن بورڈ برائے پاکستان

دُعَا

ترجمہ مع الفاظ و جملوں کے معانی

شائع کردہ

شیعہ امامی اسماعیلی طریقہ

اینڈ

ریجنس ایجوکیشن بورڈ برائے پاکستان

جُلد حقوق محفوظ ہیں

جنوری ۱۹۸۹ء

مطبوعہ
عماسی لیتھو آرٹ پریس
شاہراہ لیاقت
کراچی

فرمان مبارک

دُعا کے معنی کی سمجھ

”ہم چاہتے ہیں کہ ہمارا ہر روحانی بچہ نہ صرف دُعا کو زبانی ہی یاد کرے بلکہ دُعا کے معنی بھی سمجھے۔ یہ آپ کے لیے اور آپ کے بچوں کے لیے اور ہماری جماعت کے مستقبل کے لیے بنیادی چیز ہے کہ آپ میں سے ہر ایک خاص طور پر جماعت کے چھوٹے ممبران کو دُعا کے معنی سمجھنے چاہئیں....“

(پونا ۲۲ فروری ۱۹۶۹ء)

”... ہم نہیں چاہتے کہ دُعا کے معنی جانے بغیر آپ دُعا پڑھیں یہ ضروری ہے کہ ہمارے چھوٹے بچوں کو دُعا کے معنی جاننے چاہئیں اور ہم چاہتے ہیں کہ آپ مستقبل میں مذہبی اسکولوں میں چھوٹے لڑکوں اور چھوٹی لڑکیوں کو دُعا کے معنی سکھانے کیلئے ایک خاص کوشش کریں“

(بہی ۸ نومبر ۱۹۶۷ء)

حَصَّةٌ أَوَّلُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
 الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنِ
 الرَّحِيمِ ۝ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۝ إِيَّاكَ
 نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝ اهْدِنَا
 الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ
 أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ
 وَلَا الضَّالِّينَ ۝

شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے
 سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جو تمام جہانوں کا پالنے
 والا ہے۔ بہت مہربان نہایت رحم والا ہے جو قیامت کے دن کا
 مالک ہے۔ (اے اللہ) ہم صرف تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور
 صرف تجھ ہی سے مدد چاہتے ہیں۔ ہمیں سیدھے راستے پر ہدایت کرنا
 رہ۔ ان لوگوں کا راستہ جنہیں تو نے اپنی نعمتیں عطا کیں نہ کہ ان کا جن پر
 غضب کیا گیا اور نہ گمراہوں کا۔

(سورۃ الفاتحہ)

سَجَدَ وَجْهِي إِلَيْكَ وَتَوَكَّلْتُ عَلَيْكَ مِنْكَ
قُوَّتِي وَأَنْتَ عِصْمَتِي يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ -

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَصَلِّ عَلَى
عَلِيِّ بْنِ أَبِي تَالِبٍ وَصَلِّ عَلَى الْأَئِمَّةِ الْأَطْهَارِ
وَعَلَى حُجَّةِ الْأَمْرِ صَاحِبِ الزَّمَانِ
وَالْعَصْرِ إِمَامِنَا الْحَاضِرِ الْمَوْجُودِ
مَوْلَانَا شَاهِ كَرِيمِ الْحُسَيْنِيِّ

(سُجُود)

اللَّهُمَّ لَكَ سُجُودِي وَطَاعَتِي

میں تیرے آگے سجدہ کرتا ہوں اور میں تجھ ہی پر بھروسہ کرتا ہوں۔ تجھ ہی سے
میری توفیق ہے اور تو ہی میری پناہ ہے، اے تمام جہانوں کے پالنے والے

اے اللہ! تیری رحمت رہے محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
پر جو برگزیدہ ہیں اور علی علیہ السلام پر جو پسندیدہ ہیں اور پاک
اماموں پر اور (الہی)، امر کی حجت (دلیل)، زمانہ اور عصر کے
مالک ہمارے حاضر و موجود امام ہمارے مولانا شاہ کریم الحسینی

پر۔

(سجدہ)

اے اللہ! میرا سجدہ اور میری تابعداری صرف تیرے ہی لئے ہے۔

حصہ دوم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝
 یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اطِيعُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوا
 الرَّسُوْلَ وَاُولِی الْاَمْرِ مِنْكُمْ ۝

وَكُلَّ شَیْءٍ اٰخَصَيْنٰهُ فِیْ اِمَامٍ مُّبِیْنٍ ۝

(دعا کے لئے ہاتھ اٹھائے جائیں)

اَللّٰهُمَّ یَا مَوْلَانَا اَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ
 وَاِلَیْكَ یَرْجِعُ السَّلَامُ حِیْنَ رَبَّنَا بِالسَّلَامِ
 وَاَدْخَلْنَا دَارَ السَّلَامِ تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَ
 تَعَالَيْتَ یَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ -

شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو نہایت مہربان نہایت رحم والا ہے
 اے ایمان والو! تابعداری کرو اللہ کی اور تابعداری کرو رسول کی
 اور تابعداری کرو ان کی (جو تم میں سے (الہی) امر کے مالک ہیں۔

(سورة النساء، آیت ۵۹)

اور ہم نے تمام چیزیں امام ظاہر میں سمودی ہیں۔

(سورة یسین ۳۶ آیت ۱۲)

اے اللہ! اے ہمارے مولا! تو ہی سلامتی ہے اور تجھ ہی
 سے سلامتی ہے اور تیری ہی طرف سلامتی لوٹتی ہے۔ اے ہمارے پروردگار!
 تو ہمیں (حقیقی) سلامتی کے ساتھ زندہ رکھ اور ہمیں سلامتی کے گھر میں داخل فرما
 اے ہمارے پروردگار! اے صاحب جلال و کرامت! تو بڑا بابرکت اور عالی ہے

اللَّهُمَّ يَا مَوْلَانَا مِنْكَ مَدَدِي وَعَلَيْكَ
 مُعْتَمِدِي إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ -
 يَا عَلِيُّ يَلْطِفْكَ أَدْرِكْنِي

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ
 عَلِيُّ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيُّ اللَّهِ
 مَوْلَانَا شَاهُ كَرِيمِ الْحُسَيْنِيِّ الْإِمَامِ
 الْحَاضِرِ الْمَوْجُودِ

(سُجُود)

اللَّهُمَّ لَكَ سُجُودِي وَطَاعَتِي

اے اللہ! اے ہمارے مولا! تجھ ہی سے میری امداد ہوتی رہتی ہے اور
 تجھ ہی پر میرا اعتماد ہے۔ ہم صرف تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور صرف
 تجھ ہی سے مدد چاہتے ہیں۔ اے علی! اپنے لطف و عنایت سے
 میری امداد کے لئے پہنچ۔

اللہ کے سوا کوئی معبود (عبادت کے لائق) نہیں، محمد صلی اللہ علیہ
 وآلہ وسلم اللہ کے رسول ہیں، امیر المؤمنین علیؑ اللہ کی جانب سے ہیں
 ہمارے مولا شاہ کریم الحسینی ہمارے حاضر و موجود امام ہیں۔

(سجدہ)

اے اللہ! میرا سجدہ اور میری تابعداری صرف تیرے ہی لئے ہے

حصه سوم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط
يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ط
وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ
يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ط

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَيُّ الْقَيُّومُ -
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْيَقِينُ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مَلِكُ يَوْمِ الدِّينِ

شرع کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے نام سے جو نبوت مہربان نہایت رحم والا ہے
 اے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پہنچا دو جو کچھ تیرے پروردگار کی جانب
 سے تیری طرف نازل کیا گیا ہے۔ اور اگر تو نے ایسا نہ کیا تو تو نے
 اس کا پیغام نہیں پہنچایا اور اللہ تجھے لوگوں سے محفوظ رکھے گا۔

(سورۃ مائدہ ۶۷)

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو زندہ اور قائم ہے
 اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو بادشاہ ہے حق ہے اور ظاہر ہے
 اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو بادشاہ ہے حق ہے اور یقین ہے
 اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو قیامت کے دن کا مالک ہے

لَا فَتَى إِلَّا عَلَىَّ لَا سَيْفَ إِلَّا ذُو الْفِقَارِ

تَوَسَّلُوا عِنْدَ الْمَصَائِبِ بِمَوْلَاكُمْ الْحَاضِرِ
الْمَوْجُودِ شَاءَ كَرِيمِ الْحُسَيْنِيِّ

(سُجُود)

اللَّهُمَّ لَكَ سُجُودِي وَطَاعَتِي

ترجمہ

علیٰ کے سوا کوئی بہادر نہیں، ذوالفقار کے سوا کوئی تلوار نہیں

مصیبتوں کے وقت اپنے حاضر و موجود مولا شاہ کریم الحسینی کا

سہارا لو۔

سجدہ

اے اللہ! میرا سجدہ اور میری تابعداری صرف تیرے ہی لئے ہے۔

حصہ چہارم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝
 اِنَّ الَّذِیْنَ یُبٰیعُوْنَكَ اِنَّمَا یُبٰیعُوْنَ اللّٰهَ
 یَدُ اللّٰهِ فَوْقَ اَیْدِیْهِمْ فَمَنْ تَكَثَّرَ فَاِنَّمَا
 یَبْتَئِثُ عَلٰی نَفْسِهِ ۚ وَمَنْ اَوْفٰ بِمَا عٰهَدَ
 عَلَیْهِ اللّٰهُ فَسَیُؤْتِیْهِ اَجْرًا عَظِیْمًا ۝

(دُعا کے لئے ہاتھ اٹھائے جائیں)

اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَاَرْزُقْنَا وَ
 اَرْحَمْنَا بِحَقِّ رُسُلِكَ الْمُقَرَّبِينَ وَاٰمِنَّا

شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو نہایت مہربان نہایت رحم والا ہے
 (اے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) یقیناً جو لوگ تیری بیعت کرتے ہیں
 وہ بلاشبہ اللہ کی بیعت کرتے ہیں۔ اللہ کا ہاتھ ان کے ہاتھوں پر
 ہے پھر جو شخص عہد کو توڑے گا اس کا نقصان اسی کی ذات کو ہوگا
 اور جو شخص اس بات کو پورا کرے گا جس پر (بیعت میں) اللہ سے عہد کیا ہے
 تو معتقرب وہ (اللہ) اس کو نہایت بڑا اجر عطا فرمائے گا۔ (سورۃ الفتح ۸ آیت ۱۰)

اے اللہ ہمارے لئے ہمارے گناہوں کو بخش دے اور ہمیں رزق
 عطا فرما اور ہم پر رحم فرما اپنے مقرب رسولوں اور اپنے پاک اماموں

دُعا

الْمُطَهَّرِينَ وَبِحَقِّ مَوْلَانَا وَإِمَامِنَا
شَاهِ كَرِيمِ الْحُسَيْنِيِّ

(سُجُود)

اللَّهُمَّ لَكَ سُجُودِي وَطَاعَتِي

کے واسطے اور ہمارے مولا اور ہمارے امام شاہ کریم الحسینی
کے واسطے سے

(سجدہ)

اے اللہ! میرا سجدہ اور میری تابعداری صرف تیرے ہی لئے ہے۔

حصہ پنجم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝
 یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَخَوْوْا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ
 وَتَخَوْوْا اٰمْنِیْکُمْ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝

(دُعا کے لئے ہاتھ اٹھائے جائیں)

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَسَهِّلْ اُمُورَنَا
 وَارْزُقْنَا وَارْحَمْنَا اِنَّكَ عَلٰی كُلِّ
 شَیْءٍ قَدِیْرٌ

(یا علی یا محمد کی تسبیح ۱۱ مرتبہ پڑھی جائے)

شرع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو نہایت مہربان نہایت رحم والا ہے
 اے ایمان والو! خدا اور رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ خیانت
 کرو اور نہ اپنی امانتوں میں خیانت کرو۔ اور تم اسے جانتے ہو۔

(سورۃ الانفال ۸ آیت ۲۷)

اے ہمارے پروردگار! ہمارے لئے ہمارے گناہوں کو بخش دے
 اور ہمارے کاموں کو آسان کر دے اور ہمیں رزق عطا فرما اور ہم پر رحم
 فرما یقیناً تو ہر چیز پر قادر ہے۔

يَا عَلِيُّ يَا مُحَمَّدُ يَا مُحَمَّدُ يَا عَلِيُّ

(دُعا کے لئے ہاتھ اٹھائے جائیں)

يَا إِمَامَ الزَّمَانِ يَا مَوْلَانَا أَنْتَ قُوَّتِي وَ
 أَنْتَ سَنَدِي وَعَلَيْكَ اتِّكَلِي يَا حَاضِرُ
 يَا مَوْجُودُ يَا شَاهُ كَرِيمِ الْحُسَيْنِيِّ
 أَنْتَ الْإِمَامُ الْحَقُّ الْمُبِينُ -

(سُجُود)

اللَّهُمَّ لَكَ سُجُودِي وَطَاعَتِي

ترجمہ

یا علی یا محمد یا محمد یا علی

اے امام زمان ! اے ہمارے مولا ! تو ہی میری قوت ہے اور
تو ہی میرا سہارا ہے اور تجھ ہی پر میرا توکل ہے۔ اے حاضر !
اے موجود ! اے شاہ کریم الحسینی ! تو ہی برحق اور ظاہر امام
ہے۔

(سجدہ)

اے اللہ ! میرا سجدہ اور میری تابعداری صرف تیرے ہی لئے ہے

حَصَّة شَم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْهُ
 وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝

اللَّهُمَّ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفَى وَعَلِيِّ
 الْمُرْتَضَى وَفَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ وَالْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ
 اللَّهُمَّ بِحَقِّ
 مَوْلَانَا عَلِيٍّ
 مَوْلَانَا الْحُسَيْنِ

شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو نہایت مہربان نہایت رحم والا ہے
 (اے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کہو کہ وہ اللہ ایک ہے اللہ بے نیاز
 ہے، نہ اس سے کوئی پیدا ہوا اور نہ وہ کسی سے پیدا ہوا اور نہ ہی کوئی
 اس کا ہمسر ہے۔ (سورۃ الاخلاص ۱۱۲)

اے اللہ! محمد المصطفیٰ اور علی المرتضیٰ اور فاطمۃ الزہرا اور (حضرت)
 حسن اور (امام) حسین کے واسطے سے۔

اے اللہ

مولانا علیؑ

مولانا حسینؑ

مَوْلَانَا زَيْنُ الْعَابِدِينَ

مَوْلَانَا مُحَمَّدُ الْبَاقِرُ

مَوْلَانَا جَعْفَرُ الصَّادِقُ

مَوْلَانَا إِسْمَاعِيلُ

مَوْلَانَا مُحَمَّدُ ابْنِ إِسْمَاعِيلَ

مَوْلَانَا وَفِي أَحْمَدُ

مَوْلَانَا تَقِيُّ مُحَمَّدٍ

مَوْلَانَا رَضِي الدِّينِ عَبْدِ اللَّهِ

مَوْلَانَا مُحَمَّدُ الْمَهْدِيُّ

مَوْلَانَا الْقَائِمُ

مَوْلَانَا الْمَنْصُورُ

ترتیب

مولانا زین العابدینؑ

مولانا محمد الباقرؑ

مولانا جعفر الصادقؑ

مولانا اسمعیلؑ

مولانا محمد بن اسمعیلؑ

مولانا وفی احمدؑ

مولانا تقی محمدؑ

مولانا رضی الدین عید اللہؑ

مولانا محمد الممدیؑ

مولانا الفتاحؑ

مولانا المنصورؑ

مَوْلَانَا الْمِعْرَ

مَوْلَانَا الْعَزِيزُ

مَوْلَانَا الْحَاكِمُ بِأَمْرِ اللَّهِ

مَوْلَانَا الظَّاهِرُ

مَوْلَانَا الْمُسْتَضِرُّ بِاللَّهِ

مَوْلَانَا نَزَارُ

مَوْلَانَا الْهَادِي

مَوْلَانَا الْمُهْتَدِي

مَوْلَانَا الْقَاهِرُ

مَوْلَانَا عَلَى ذِكْرِهِ السَّلَامُ

مَوْلَانَا أَعْلَا مُحَمَّدٌ

ترجمہ

مولانا المعز

مولانا العزیز

مولانا حاکم بامر اللہ

مولانا الظاہر

مولانا المستنصر باللہ

مولانا نزار

مولانا الہادی

مولانا المہتمی

مولانا القاسم

مولانا علی ذکرہ السلام

مولانا اعلا محمد

مَوْلَانَا جَلَالِ الدِّينِ حَسَنُ
 مَوْلَانَا عَلَاءِ الدِّينِ مُحَمَّدُ
 مَوْلَانَا رُكْنِ الدِّينِ خَيْرِ شَاهُ
 مَوْلَانَا شَمْسِ الدِّينِ مُحَمَّدُ
 مَوْلَانَا قَاسِمِ شَاهُ
 مَوْلَانَا إِسْلَامِ شَاهُ
 مَوْلَانَا مُحَمَّدِ ابْنِ إِسْلَامِ شَاهُ
 مَوْلَانَا الْمُسْتَنْصِرِ بِاللَّهِ
 مَوْلَانَا عَبْدِ السَّلَامِ
 مَوْلَانَا غَرِيبِ مِيرَانَا
 مَوْلَانَا أَبِي الدَّرْعِيِّ

مولانا جلال الدین حسن

مولانا علماء الدین محمد

مولانا رکن الدین خیر شاہ

مولانا شمس الدین محمد

مولانا قاسم شاہ

مولانا اسلام شاہ

مولانا محمد بن اسلام شاہ

مولانا المستنصر باللہ

مولانا عبد السلام

مولانا غریب میرزا

مولانا ابو ذر علی

مَوْلَانَا مُرَادٌ مِيرْنَا
 مَوْلَانَا ذِي الْفَقَارِ عَلِيُّ
 مَوْلَانَا نُورُ الدِّينِ عَلِيُّ
 مَوْلَانَا خَلِيلُ اللَّهِ عَلِيُّ
 مَوْلَانَا نِزَارُ
 مَوْلَانَا السَّيِّدُ عَلِيُّ
 مَوْلَانَا حَسَنُ عَلِيُّ
 مَوْلَانَا قَاسِمُ عَلِيُّ
 مَوْلَانَا أَبِي الْحَسَنِ عَلِيُّ
 مَوْلَانَا خَلِيلُ اللَّهِ عَلِيُّ
 مَوْلَانَا شَاهُ حَسَنِ عَلِيُّ

ترجمہ

مولانا مراد میرزا

مولانا ذوالفقار علی

مولانا نور الدین علی

مولانا خلیل اللہ علی

مولانا نزار

مولانا السید علی

مولانا حسن علی

مولانا قاسم علی

مولانا ابوالحسن علی

مولانا خلیل اللہ علی

مولانا شاہ حسن علی

مَوْلَانَا شَاهٌ عَلِيٌّ شَاهٌ
مَوْلَانَا سُلْطَانٌ مُحَمَّدٌ شَاهٌ

(دُعا کے لئے ہاتھ اٹھائے جائیں)

وَبِحَقِّ مَوْلَانَا وَإِمَامِنَا الْحَاضِرِ الْمَوْجُودِ
شَاهِ كَرِيمِ الْحُسَيْنِيِّ ارْحَمْنَا وَاغْفِرْ لَنَا
إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
(دائیں اور بائیں ہاتھ ملاتے ہوئے کہیے)

شاہ جو دیدار - شاہ جو دیدار

(سُجُود)

اللَّهُمَّ لَكَ سُجُودِي وَطَاعَتِي

ترجمہ

مولانا شاہ علی شاہ

مولانا سلطان محمد شاہ کے واسطے سے

اور ہمارے مولا اور ہمارے حاضر و موجود امام شاہ کریم الحسینی کے
واسطے سے ہم پر رحم فرما اور ہمیں بخش دے بیشک تو ہر شے
پر قادر ہے۔

اور سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جو تمام جہانوں کا پالنے
والا ہے۔

شاہ کا دیدار آپ کو نصیب ہو۔ شاہ کا دیدار آپ کو نصیب ہو۔

(سجدہ)

اے اللہ! میرا سجدہ اور میری تابعداری صرف تیرے ہی لئے ہے

الفاظ و جملوں کے معنی

پہلا حصہ

سے	بِ
نام	إِسْمِ
اللہ تعالیٰ	اللَّهِ
اللہ تعالیٰ کے نام سے	بِسْمِ اللَّهِ
بہت مہربان	الرَّحْمَنِ
نہایت رحم والا	الرَّحِيمِ
سب تعریفیں	الْحَمْدُ
واسطے - لئے	لِ
اللہ تعالیٰ کے واسطے	اللَّهِ

پروردگار - پالنے والا
تمام جہانوں - تمام مخلوقات

مالک

دن

قیامت کا دن

صرف تیری ہی

ہم عبادت کرتے ہیں

اور

ہم مدد چاہتے ہیں (مانگتے ہیں)

ہدایت دے

ہمیں

رَبِّ
الْعَالَمِينَ

مَلِكٍ

يَوْمِ

يَوْمِ الدِّينِ

إِيَّاكَ

نَعْبُدُ

وَ

نَسْتَعِينُ

إِهْدِنَا

بِنَا

راہ - راستہ

سیدھی

اُن (لوگوں) کی

اُن لوگوں کی راہ

تُو نے نعمتیں بھیجیں

جن پر

نہ وہ

غضب کیا گیا

جن پر

اور

نہیں

الصِّرَاطَ

الْمُسْتَقِيمَ

الَّذِينَ

صِرَاطَ الَّذِينَ

أَنْعَمْتَ

عَلَيْهِمْ

غَيْرِ

الْمَغْضُوبِ

عَلَيْهِمْ

وَ

لَا

وَلَا
الضَّالِّينَ
سَجَدَ
وَجْهَهُ
وَجْهِي
إِلَيْكَ
تَوَكَّلْ
تَوَكَّلْتُ
عَلَيْكَ
مِنْ
كَ

اور نہیں
گمراہوں (کی)
سجدہ کیا
چہرہ
میرا چہرہ (پیشانی)
تیرے آگے
بھروسہ
میں نے بھروسہ کیا
تجھ پر
سے
تجھ

مِنْكَ

قُوَّةٌ

قُوَّتِي

أَنْتَ

عَصَبَةٌ

عَصَبَتِي

يَا

رَبَّ الْعَالَمِينَ

اللَّهُمَّ

صَلِّ

عَلَيَّ

تجھ سے

قوت

میری قوت ہے

تو

پناہ

میری پناہ

اے

تمام جہانوں کے پالنے والے

اے اللہ

تیری رحمت ہے

پر

برگزیدہ - چُنا ہوا	الْمُصْطَفَى
حضرت محمدؐ جو برگزیدہ ہیں	مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفَى
پسندیدہ - پسند کیا ہوا	الْمُرْتَضَى
حضرت علیؑ علیہ السلام جو پسندیدہ ہیں	عَلِيِّ الْمُرْتَضَى
اماموں	الْإِمَامَةِ
پاک	الْأَطْهَارِ
حجت - دلیل	حُجَّةٍ
(الہی) امر	الْأَمْرِ
مالک	صَاحِبِ
زمانے	الزَّمَانِ
زمانے	العَصْرِ

ہمارے امام	إِمَامِنَا
حاضر	الْحَاضِرِ
موجود	الْمَوْجُودِ
مالک	مَوْلَا
ہمارے	نَا
ہمارے مالک	مَوْلَانَا
امام حسین کی نسل میں سے	الْحُسَيْنِيِّ
اے اللہ	اللَّهُمَّ
تیرے لئے	لَكَ
میرا سجدہ	سُجُودِي
میری تابعداری	طَاعَتِي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جو تمام جہانوں کا پالنے والا ہے

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

بہت مہربان نہایت رحم والا ہے۔

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۝

جو قیامت کے دن کا مالک ہے

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝

(اے اللہ) ہم صرف تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور صرف تجھ ہی

سے مدد چاہتے ہیں۔

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝

ہمیں سیدھے راستے پر ہدایت کرتا رہ۔

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝

ان لوگوں کا راستہ جنہیں تو نے اپنی نعمتیں عطا کیں

غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝^۴

نہ کہ ان کا جن پر غضب کیا گیا اور نہ گمراہوں کا

سَجَدَ وَجْهِي لِيكَ

میں تیرے آگے سجدہ کرتا ہوں

وَتَوَكَّلْتُ عَلَيْكَ

اور میں تجھ ہی پر بھروسہ کرتا ہوں

مِنْكَ قُوَّتِي

تجھ ہی سے میری قوت ہے

وَأَنْتَ عِصْمَتِي

اور تو ہی میری پناہ ہے

يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

اے تمام جہانوں کے پالنے والے

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ الْمَوْطِقِي

اے اللہ! تیری رحمت ربے محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر جو برگزیدہ ہیں۔

وَعَلَى عَلِيِّ بْنِ الْمُرْتَضَى

اور علی علیہ السلام پر جو پسندیدہ ہیں

وَعَلَى الْاِئِمَّةِ الْاَظْهَارِ

اور پاک اماموں پر

وَعَلَى حُجَّةِ الْاَمْرِ

اور (الہی، امر کی حجّت (دلیل) پر

صَاحِبِ الزَّمَانِ وَالْعَصْرِ

زمانے اور عصر کے مالک

اِمَامِنَا الْحَاضِرِ الْمَوْجُودِ

ہمارے حاضر و موجود امام

مَوْلَانَا شَاهِ كَرِيمِ الْحُسَيْنِيِّ

ہمارے مولا شاہ کریم الحسینی

سُجُود

سجدہ

اللَّهُمَّ لَكَ سُجُودِي وَطَاعَتِي

اے اللہ! میرا سجدہ اور میری تابعداری صرف تیرے ہی
لئے ہے۔

دوسرا حصہ

اے تم	يَا أَيُّهَا
دلوگو، جو	الَّذِينَ
ایمان والے	آمَنُوا
تابعداری کرو	أَطِيعُوا
تابعداری کرو اللہ کی	أَطِيعُوا اللَّهَ
رسول، پیغمبر	الرَّسُولَ
مالک، صاحب	أُولَى
(الہی) امر	الْأَمْرِ
(الہی) امر کے مالک	أُولَى الْأَمْرِ
تم میں سے	مِنْكُمْ

اور ہر	وَكُلَّ
چیز	شَيْءٍ
ہم نے سمودی ہے	أَحْصَيْنَاهُ
اندر	فِي
ظاہر	مُبِينٍ
ظاہر امام	إِمَامٍ مُّبِينٍ
اے اللہ	اللَّهُمَّ
اے ہمارے آقا!	يَا مَوْلَانَا
تو ہی	أَنْتَ
سلامتی	السَّلَامُ
تو ہی سلامتی ہے	أَنْتَ السَّلَامُ

اور تجھ سے (ہی)
تجھ ہی سے سلامتی ہے
اور تیری طرف
لوٹتی ہے
سلامتی لوٹتی ہے
ہمیں زندہ رکھ
ہمارے پروردگار
کے ساتھ
سلامتی کے ساتھ
ہمیں داخل فرما
گھر

وَمِنْكَ
مِنْكَ السَّلَامُ
وَالْيُكَّ
يَرْجِعُ
يَرْجِعُ السَّلَامُ
حِينَا
رَبَّنَا
بِ
بِالسَّلَامِ
أَدْخِلْنَا
دَارًا

دَارَ السَّلَامِ

تَبَارَكْتَ

تَعَالَيْتَ

يَا

ذَا

يَا ذَا الْجَلَالِ

الْإِكْرَامِ

اللَّهُمَّ

يَا مَوْلَانَا

مِنْكَ

مَدَدِي

سلامتی کے گھر

تو بڑا بابرکت ہے

تو ہی عالی ہے

اے

والا۔ صاحب

اے صاحبِ جلالت

بزرگی

اے اللہ

اے ہمارے مولا

تجھ ہی سے

میری امداد ہے

اور تجھ پر ہی	وَعَلَيْكَ
میرا اعتماد ہے	مُعْتَمِدِي
اے علی !	يَا عَلِيُّ
رحمت	لُطْفٌ
اپنی رحمت سے	بِلُطْفِكَ
میری امداد کے لئے پہنچ	أَدْرِكْنِي
نہیں	لَا
معبود، عبادت کے لائق	إِلَهَ
سوا	إِلَّا
اللہ کے سوا	إِلَّا اللَّهُ
اللہ کے سوا کوئی معبود (عبادت کے لائق) نہیں	لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ محمد صلعم اللہ کے رسول ہیں

سردار، امیر

مومنین

أَمِيرٌ

الْمُؤْمِنِينَ

خدا کی جانب سے ہیں

عَلَى اللَّهِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ٥

شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اے ایمان والو !

أَطِيعُوا اللَّهَ

تتابعاری کرو اللہ کی

وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

اور تابعاری کرو رسول کی

وَأُولَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ

اور تابعاری کرو ان کی جو تم میں سے (الہی) امر کے مالک ہیں۔

وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ۝

اور ہم نے تمام چیزیں امام ظاہر میں سمودی ہیں -

اللَّهُمَّ يَا مَوْلَانَا أَنْتَ السَّلَامُ

اے اللہ! اے ہمارے مولا! تو ہی سلامتی ہے

وَمِنْكَ السَّلَامُ

اور تجھ ہی سے سلامتی ہے

وَإِلَيْكَ يَرْجِعُ السَّلَامُ

اور تیری ہی طرف سلامتی لوٹتی ہے

حَيِّنَا رَبَّنَا يَا سَلَامِ

اے ہمارے پروردگار! تو ہمیں (حقیقی) سلامتی کی حیات عطا فرما

وَأَدْخَلْنَا دَارَ السَّلَامِ

اور ہمیں سلامتی کے گھر میں داخل فرما

تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ

ہمارے پروردگار! تو بڑا بابرکت اور عالی ہے

يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

اے صاحبِ جلالت و کرامت

اللَّهُمَّ يَا مَوْلَانَا مِنْكَ مَدِدِي

اے اللہ! اے ہمارے مولا! تجھ ہی سے میری امداد ہوتی رہتی ہے

وَعَلَيْكَ مُعْتَمِدِي

اور تجھ ہی پر میرا اعتماد ہے۔

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ

ہم صرف تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور صرف تجھ ہی سے مدد چاہتے ہیں

يَا عَلِيُّ بَلِّغْكَ أَدْرَاكُنِي

اے علی! اپنے لطف و عنایت سے میری امداد کے لئے پہنچ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

اللہ کے سوا کوئی معبود (عبادت کے لائق) نہیں

مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ

محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اللہ کے رسول ہیں

عَلِيُّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيُّ اللَّهِ

امیر المؤمنین علی اللہ کی جانب سے ہیں

مَوْلَانَا شَاهُ كَرِيمِ الْحُسَيْنِيِّ

ہمارے مولا شاہ کریم الحسینی

الْإِمَامُ الْحَاضِرُ الْمَوْجُودُ

ہمارے حاضر و موجود امام ہیں

سُجُودٌ

سجدہ

اللَّهُمَّ لَكَ سُجُودِي وَطَاعَتِي

اے اللہ میرا سجدہ اور میری تابعداری صرف تیرے ہی لئے ہے

تیسرا حصہ

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ

اے رسول

پہنچا دو

بَلِّغْ

جو

مَا

نازل کیا گیا

أُنزِلَ

تیری طرف

إِلَيْكَ

تیرے پروردگار کی جانب سے

مِنْ رَبِّكَ

اور

وَ

اگر

إِنْ

نہیں

لَمْ

اور اگر نہیں

وَلَا لَمْ

تَفْعَلُ

آپ نے کیا

فَ

تو

مَا

نہیں

فَمَا

تو، نہیں

بَلَّغْتَ

آپ نے پہنچایا

رِسَالَتَهُ

اُس کا پیغام

وَاللَّهُ

اور اللہ

يُعْصِمُكَ

مجھے محفوظ رکھے گا

مِنْ

سے

النَّاسِ

لوگوں

مِنَ النَّاسِ

لوگوں سے

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں

زندہ

قائم

زندہ اور قائم ہے

بادشاہ

حق

ظاہر

یقین

نہیں

بہادر، جوان

سوائے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

الْحَيُّ

الْقَيُّومُ

الْحَيُّ الْقَيُّومُ

الْمَلِكُ

الْحَقُّ

الْمُبِينُ

الْيَقِينُ

لَا

فَتَى

إِلَّا

عَلَىٰ

(حضرت) علی

سَيْفَ

تلوار

ذُو الْفِقَارِ

ذو الفقار، علی کی تلوار کا نام

لَا سَيْفَ إِلَّا ذُو الْفِقَارِ

ذو الفقار کے سوا کوئی تلوار نہیں

تَوَسَّلُوا

سہارا لو، وسیلہ بناؤ

عِنْدَ

کے وقت

الْمَصَائِبِ

مصیبتوں

عِنْدَ الْمَصَائِبِ

مصیبتوں کے وقت

بِ

سے، کا

مَوْلَاكُمْ

اپنے آقا

الْحَاضِرِ الْمَوْجُودِ

حاضر اور موجود

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو نہایت مہربان نہایت رحم والا ہے

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ

اے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم! پہنچا دو

مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ سَرَابٍ ط

جو کچھ تیرے پروردگار کی جانب سے تیری طرف نازل کیا گیا ہے

وَلَإِنْ لَّمْ تَفْعَلْ

اور اگر تو نے ایسا نہ کیا

فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ

تو تو نے اس کا پیغام نہیں پہنچایا

وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ط

اور اللہ تجھے لوگوں سے محفوظ رکھے گا

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَيُّ الْقَيُّومُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو زندہ اور قائم ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو بادشاہ ہے حق ہے اور ظاہر ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْبَقِيَّةُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو بادشاہ ہے حق ہے اور بقین ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مَلِكُ يَوْمِ الدِّينِ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو قیامت کے دن کا مالک ہے

لَا فَتَى إِلَّا عَلِيٌّ لَا سَيْفَ إِلَّا ذُو الْفَقَارِ

علی کے سوا کوئی بہادر نہیں، ذوالفقار کے سوا کوئی تلوار نہیں

تَوَسَّلُوا عِنْدَ الْمَصَائِبِ

مصیبتوں کے وقت سہارا لو

بِمَوْلَاكُمْ الْحَاضِرِ الْمَوْجُودِ شَاهِ كَرِيمِ الْحُسَيْنِيِّ

اپنے حاضر و موجود مولا شاہ کریم الحسینی کا

سُجُود

سجدہ

اللَّهُمَّ لَكَ سُجُودِي وَطَاعَتِي

اے اللہ! میرا سجدہ اور میری تابعداری صرف تیرے ہی لئے ہے

چوتھا حصہ

یقیناً

جو لوگ

تیری بیعت کرتے ہیں

بلاشبہ وہ

اللہ کی بیعت کرتے ہیں

ہاتھ

اللہ کا ہاتھ

اوپر، پر

ان کے ہاتھوں

پھر جو شخص

إِنَّ

الَّذِينَ

يُبَايِعُونَكَ

إِنَّمَا

يُبَايِعُونَ اللَّهَ

بِأَيْدِيهِمْ

فَإِنَّ

أَيْدِيَهُمْ

فَمَنْ

فَمَنْ

عہد کو توڑے گا

تو یقیناً (وہ)

توڑتا ہے

پر

اپنے نفس

جو شخص

پورا کرے گا

جس پر

عہد کیا

اللہ سے

تو وہ (اللہ) عنقریب ان کو عطا فرمائے گا

تَكْت

فَانَّمَا

يَنْكُتُ

عَلَى

نَفْسِهِ

مَنْ

أَوْقَى

بِمَا

عَهْدَ

عَلَيْهِ اللَّهُ

فَسَيُؤْتِيهِ

صلہ ، بدلہ ، اجر	أَجْرًا
بہت بڑا	عَظِيمًا
اے اللہ	اللَّهُمَّ
بخش دے	إِغْفِرْ
اے اللہ بخش دے	اللَّهُمَّ اغْفِرْ
ہمارے لئے	لَنَا
گناہ	ذُنُوبَ
ہمارے گناہ	ذُنُوبِنَا
اور ہمیں رزق عطا فرما	وَارْزُقْنَا
اور ہم پر رحم فرما	وَارْحَمْنَا
واسطے سے	بِحَقِّ

اپنے رسولوں، تیرے رسولوں
مقرب، نزدیک کی حاصل کئے ہوئے

تیرے اماموں
پاک

ہمارے مولا
ہمارے امام

رُسُلِكَ
الْمُقَرَّبِينَ
أَيْمَتِكَ
الْمُطَهَّرِينَ
مَوْلَانَا
إِمَامِنَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ

اے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یقیناً جو لوگ تیری بیعت کرتے ہیں

إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ

وہ بلاشبہ اللہ کی بیعت کرتے ہیں

يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ

اللہ کا ہاتھ ان کے ہاتھوں پر ہے

فَمَنْ تَكَثَّرَ

پھر جو شخص عہد کو توڑے گا

فَاتِمَا يَنْكُتُ عَلَى نَفْسِهِ

تو اس کا نقصان اُسی کی ذات کو ہوگا

وَمَنْ أَوْفَى

اور جو شخص اس بات کو پورا کرے گا

بِمَا عٰهَدَا عَلَيْهِ اللّٰهُ

جس پر (بیعت میں) اللہ سے عہد کیا ہے

فَسَيُؤْتِيَهُمْ اَجْرًا عَظِيْمًا

سو عنقریب وہ (اللہ) اس کو بڑی بڑی اجر عطا فرمائے گا

اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا

اے اللہ ہمارے لئے ہمارے گناہوں کو بخش دے

وَأَرْزُقْنَا

اور ہمیں رزق عطا فرما

وَأَرْحَمْنَا

اور ہم پر رحم فرما

بِحَقِّ رُسُلِكَ الْمُقَرَّبِينَ

اپنے مقرب رسولوں کے واسطے سے

وَأَيْمَتِكَ الْمُطَهَّرِينَ

اور اپنے پاک اماموں کے

وَبِحَقِّ مَوْلَانَا وَإِمَامِنَا شَاهِ كَرِيمِ الْحُسَيْنِيِّ

اور ہمارے مولا اور ہمارے امام شاہِ کریمِ الحسینی کے واسطے سے

سُجُودٌ

سجدہ

اللَّهُمَّ لَكَ سُجُودِي وَطَاعَتِي

اے اللہ! میرا سجدہ اور میری تابعداری صرف تیرے ہی لئے ہے

پانچواں حصہ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
لَا تَخُونُوا
لَا تَخُونُوا اللَّهَ
وَالرَّسُولَ
وَأَمَانَاتِكُمْ
وَأَنْفُسَكُمْ
تَعْلَمُونَ
رَبَّنَا
إِغْفِرْ
لَنَا
اے ایمان والو
خیانت نہ کرو
اللہ کے ساتھ خیانت نہ کرو
اور رسول (کی)، پیغمبر (کی)
اور اپنی امانتوں (میں)
اور تم
جاتے ہو
اے ہمارے پروردگار
بخش دے
ہمارے لئے

ہمارے گناہ	ذُنُوبِنَا
اور آسان کر دے	وَسَهِّلْ
ہمارے کام	أُمُورَنَا
اور ہمیں رزق عطا فرما	وَارْزُقْنَا
اور ہم پر رحم فرما	وَارْحَمْنَا
یقیناً تو	إِنَّكَ
اوپر	عَلَى
ہر	مُكَلِّبٍ
چیز	شَيْءٍ
قادر، قوت رکھنے والا	قَدِيرٌ
اے علیٰ	يَا عَلِيُّ

اے محمدؐ	يَا مُحَمَّدُ
اے امام زمان	يَا اِمَامَ الزَّمَانِ
اے ہمارے آقا	يَا مَوْلَانَا
تو	اَنْتَ
میري قوت	قُوَّتِي
اور تو میري قوت ہے	وَاَنْتَ قُوَّتِي
میرا سہارا	سَنَدِي
اور تھپڑ	وَعَلَيْكَ
میرا بھروسہ	اِتِّكَالِي
اے حاضر	يَا حَاضِرُ
اے موجود	يَا مُوجُودُ

يَا شَاهُ
أَنْتَ
الْإِمَامُ
الْحَقُّ
الْمُبِينُ

اے شاہ۔ اے مولا
تُو
امام
برحق، سچے
ظاہر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

شرع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اے ایمان والو!

لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ

خدا اور رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ خیانت نہ کرو

وَتَخُونُوا أَمْنَكُمْ

اور نہ اپنی امانتوں میں خیانت کرو

وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

اور تم اسے جانتے ہو

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا

اے ہمارے پروردگار! ہمارے لئے ہمارے گناہوں کو بخش دے

وَسَهِّلْ أُمُورَنَا

اور ہمارے کاموں کو آسان کر دے۔

وَارْزُقْنَا وَارْحَمْنَا

اور ہمیں رزق عطا فرما اور ہم پر رحم فرما

إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

یقیناً تو ہر چیز پر قادر ہے۔

يَا عَلِيُّ يَا مُحَمَّدُ يَا مُحَمَّدُ يَا عَلِيُّ

یا علی یا محمد یا محمد یا علی

يَا اِمَامَ الزَّمَانِ

اے امام زمان

يَا مَوْلَانَا اَنْتَ قُوَّتِي

اے ہمارے مولا تو ہی میری قوت ہے

وَاَنْتَ سَنَدِي

اور تو ہی میرا سہارا ہے

وَعَلَيْكَ اِتِّكَايُ

اور تجھ ہی پر میرا توکل ہے

يَا حَاضِرًا مَوْجُودًا

اے حاضر ! اے موجود

يَا شَاهَ كَرِيمِ الْحُسَيْنِ

اے شاہ کریم الحسینی

أَنْتَ الْإِمَامُ الْحَقُّ الْمُبِينُ

تو ہی برحق اور ظاہر امام ہے

سُجُود

سجدہ

اللَّهُمَّ لَكَ سُجُودِي وَطَاعَتِي

اے اللہ! میرا سجدہ اور میری تابعداری صرف تیرے ہی لئے ہے

چٹا حصہ

کہہ دیجئے

وہ

اللہ

ایک

بے نیاز

اللہ بے نیاز ہے

نہ

پیدا ہوا

اور نہ

پیدا کیا گیا

قُلْ

هُوَ

اللَّهُ

أَحَدٌ

الصَّمَدُ

اللَّهُ الصَّمَدُ

لَمْ

يَلِدْ

وَلَمْ

يُؤَلَدْ

اس کا ہے	يَكُنْ لَّهِ
ہمسر	كُفُوًا
کوئی بھی	أَحَدًا

اس کے بعد سچتین پاک اور ائمہ علیہم السلام کے نام شروع ہوتے

ہیں ان کے واسطے سے

ہم پر رحم فرما	إِرْحَمْنَا
ہمیں بخش دے	إِغْفِرْ لَنَا
بے شک تو	إِنَّكَ
پر، اوپر	عَلَى
ہر	كُلِّ
شے	شَيْءٍ

قَدِيرٌ

قادر

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

اور سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کیلئے ہیں

رَبِّ الْعَالَمِينَ

جو تمام جہانوں کا پالنے والا ہے

اللَّهُمَّ

اے اللہ

بِحَقِّ

واسطے سے

مَوْلَانَا

ہمارے مولا

وَأِمَامِنَا

اور ہمارے امام

الْحَاضِرِ الْمَوْجُودِ

حاضر اور موجود

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

اے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم! کہو کہ وہ اللہ ایک ہے

اللَّهُ الصَّمَدُ

اللہ بے نیاز ہے

لَمْ يَلِدْ

نہ اس سے کوئی پیدا ہوا

وَلَمْ يُولَدْ

اور نہ وہ کسی سے پیدا ہوا

وَلَمْ يَكُنْ لَهَا كُفُوًا أَحَدٌ ۝

اور نہ ہی کوئی اس کا ہمسر ہے

اللَّهُمَّ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ الْمُسْتَفِي

اے اللہ! محمد المصطفیٰ

وَعَلِيِّ بْنِ الْمُرْتَضَى

اور علی المرتضیٰ

وَفَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ

اور فاطمۃ الزہرا

وَالْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ

اور حضرت حسن اور امام حسین کے واسطے سے

اللَّهُمَّ بِحَقِّ مَوْلَانَا عَلِيٍّ

اے اللہ! ہمارے مولا علی کے واسطے سے

مَوْلَانَا الْحُسَيْنِ

ہمارے مولا حسین

مَوْلَانَا زَيْنِ الْعَابِدِينَ

ہمارے مولا زین العابدین

مَوْلَانَا مُحَمَّدِ بْنِ الْبَاقِرِ

ہمارے مولا محمد الباقر

مَوْلَانَا جَعْفَرِ بْنِ الصَّادِقِ

ہمارے مولا جعفر الصادق

مَوْلَانَا إِسْمَاعِيلُ

ہمارے مولا اسماعیلؑ

مَوْلَانَا مُحَمَّدِ ابْنِ إِسْمَاعِيلِ

ہمارے مولا محمد بن اسماعیلؑ

مَوْلَانَا وَفِي أَحْمَدُ

ہمارے مولا وفی احمدؑ

مَوْلَانَا تَقِيٍّ مُحَمَّدٌ

ہمارے مولا تقی محمدؑ

مَوْلَانَا رَاضِي الدِّينِ عَبْدِ اللّٰهِ

ہمارے مولا رضی الدین عبداللہؑ

مَوْلَانَا مُحَمَّدِ بْنِ الْمَهْدِيِّ

ہمارے مولا محمد المہدی

مَوْلَانَا الْقَائِمُ

ہمارے مولا قائم

مَوْلَانَا الْمَنْصُورُ

ہمارے مولا منصور

مَوْلَانَا الْمِعْزُ

ہمارے مولا معزز

مَوْلَانَا الْعَزِيزُ

ہمارے مولا عزیز

مَوْلَانَا الْحَاكِمُ بِأَمْرِ اللَّهِ

ہمارے مولا حاکم بامر اللہ

مَوْلَانَا الظَّاهِرُ

ہمارے مولا ظاہر

مَوْلَانَا الْمُسْتَنْصِرُ بِاللَّهِ

ہمارے مولا مستنصر باللہ

مَوْلَانَا نِزَارُ

ہمارے مولا نزار

مَوْلَانَا الْهَادِي

ہمارے مولا ہادی

مَوْلَانَا الْمُهْتَدَى

ہمارے مولا مہتدی

مَوْلَانَا الْقَاهِرُ

ہمارے مولا قاہر

مَوْلَانَا عَلِي ذِكْرِهِ السَّلَامُ

ہمارے مولا علی ذکرہ السلام

مَوْلَانَا اَعْلَامُ مُحَمَّدٍ

ہمارے مولا اعلا محمد

مَوْلَانَا جَلَالِ الدِّينِ حَسَنٍ

ہمارے مولا جلال الدین حسن

مَوْلَانَا عَلَاءِ الدِّينِ مُحَمَّدٌ

ہمارے مولا علاء الدین محمد

مَوْلَانَا رُكْنِ الدِّينِ خَيْرِ شَاهُ

ہمارے مولا رکن الدین خیر شاہ

مَوْلَانَا شَمْسِ الدِّينِ مُحَمَّدٌ

ہمارے مولا شمس الدین محمد

مَوْلَانَا قَاسِمِ شَاهُ

ہمارے مولا قاسم شاہ

مَوْلَانَا اِسْلَامِ شَاهُ

ہمارے مولا اسلام شاہ

مَوْلَانَا مُحَمَّدِ ابْنِ إِسْلَامُ شَاهُ

ہمارے مولا محمد بن اسلام شاہ

مَوْلَانَا الْمُسْتَنْصِرُ بِاللَّهِ

ہمارے مولا مستنصر باللہ

مَوْلَانَا عَبْدُ السَّلَامُ

ہمارے مولا عبد السلام

مَوْلَانَا غَرِيبُ مِيرْزَا

ہمارے مولا غریب میرزا

مَوْلَانَا أَبِي الدَّرْعِيِّ

ہمارے مولا ابوذر علی

مَوْلَانَا مُرَادٌ مِيرِزَا

ہمارے مولا مراد میرزا

مَوْلَانَا ذِي الْفَقَارِ عَلِيٌّ

ہمارے مولا ذوالفقار علی

مَوْلَانَا نُورِ الدِّينِ عَلِيٌّ

ہمارے مولا نور الدین علی

مَوْلَانَا خَلِيلِ اللَّهِ عَلِيٌّ

ہمارے مولا خلیل اللہ علی

مَوْلَانَا نَزَارٌ

ہمارے مولا نزار

مَوْلَانَا السَّيِّدُ عَلِيُّ

ہمارے مولا سید علیؑ

مَوْلَانَا حَسَنُ عَلِيُّ

ہمارے مولا حسن علیؑ

مَوْلَانَا قَاسِمُ عَلِيُّ

ہمارے مولا قاسم علیؑ

مَوْلَانَا اَبِي الْحَسَنِ عَلِيُّ

ہمارے مولا ابو الحسن علیؑ

مَوْلَانَا خَلِيْلُ اللّٰهِ عَلِيُّ

ہمارے مولا خلیل اللہ علیؑ

مَوْلَانَا شَاهُ حَسَنِ عَلِيٍّ

ہمارے مولا شاہ حسن علی

مَوْلَانَا شَاهُ عَلِيٍّ شَاهُ

ہمارے مولا شاہ علی شاہ

مَوْلَانَا سُلْطَانُ مُحَمَّدٍ شَاهُ

ہمارے مولا سلطان محمد شاہ

وَبِحَقِّ مَوْلَانَا وَإِمَامِنَا الْحَاضِرِ الْمَوْجُودِ

اور ہمارے مولا اور ہمارے حاضر و موجود امام

شَاهُ كَرِيمِ الْحُسَيْنِيِّ اَرْحَمَنَا وَاغْفِرْ لَنَا

شاہ کریم الحسینی کے واسطے سے ہم پر رحم فرما اور ہمیں بخش دے

إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

بے شک تو ہر شے پر قادر ہے

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جو تمام جہانوں کا پالنے والا ہے

شاہ جو دیدار

شاہ کا دیدار آپ کو نصیب ہو

سُجُود

سجدہ

اللَّهُمَّ لَكَ سُجُودِي وَطَاعَتِي

اے اللہ میرا سجدہ اور میری تابعداری صرف تیرے ہی لئے ہے